

# NEWS 5/23

## NUSSBAUM RN

Gut installiert Bien installé Ben installato



### AB SOFORT ERHÄLTLICH: **DER NEUE LECKSUCHSPRAY**

### DISPONIBLE DÈS MAINTENANT: **NOUVEAU SPRAY DE DÉTECTION DES FUITES**

### DISPONIBILE DA SUBITO: **IL NUOVO SPRAY PER LA RICERCA DI PERDITE**

#### Mit dem Nussbaum Lecksuchspray sind Sie immer auf der sicheren Seite

Der Lecksuchspray ist ein Produkt von Nussbaum, das weiterentwickelt und optimiert wurde. Es hilft beim Aufspüren von undichten Stellen – und kann bei der Fertigstellung oder Reparatur von Installationssystemen angewandt werden. Wenn bei der Dichtheitsprüfung kein konstanter Druck vorherrscht, dann ist das ein klares Zeichen, dass irgendwo Luft austritt. Mit dem Lecksuchspray werden daraufhin die neuralgischen Punkte eingesprüht, und dort, wo sich Bläschen oder Schaumkrönchen bilden, ist das Leck eindeutig rasch identifiziert.

- ✓ Zeigt schnell und effektiv undichte Stellen an
- ✓ Ist unbedenklich in der Anwendung
- ✓ Muss nach Gebrauch nicht abgespült werden
- ✓ Ist Bestandteil der Nussbaum System-gewährleistung

#### Le spray de détection des fuites de Nussbaum, c'est toujours le choix de la sécurité

Ce spray est un produit de Nussbaum qui a été perfectionné et optimisé. Il est très utile pour localiser des défauts d'étanchéité et pour la finalisation d'un système d'installation, ou encore pour la réparation d'un tronçon. Lorsqu'un essai d'étanchéité révèle que la pression n'est pas constante, c'est la preuve que de l'air s'échappe de quelque part. Une fois que le spray de détection des fuites est appliqué aux points névralgiques, les endroits où se forment des bulles ou de la mousse permettent d'identifier rapidement et sûrement une fuite.

- ✓ Rapide et efficace pour déceler les défauts d'étanchéité
- ✓ Son utilisation est inoffensive
- ✓ Pas besoin d'être rincé après usage
- ✓ Fait partie intégrante de la garantie système de Nussbaum

#### Con lo spray per la ricerca di perdite di Nussbaum si va sempre sul sicuro

Lo spray per la ricerca di perdite è un prodotto che Nussbaum ha perfezionato e ottimizzato. Aiuta a individuare i punti senza tenuta e può essere impiegato durante i lavori di ultimazione o riparazione di sistemi d'installazione. L'assenza di una pressione costante durante una prova di tenuta è un chiaro segno di fuoriuscite d'aria da qualche parte. Se spruzzando lo spray per la ricerca di perdite sui punti nevralgici si formano bolle o schiuma, la perdita viene identificata in modo rapido e inequivocabile.

- ✓ Rapido ed efficace nell'individuare i punti senza tenuta
- ✓ Non comporta rischi
- ✓ Non necessita di risciacquo dopo l'uso
- ✓ Componente della garanzia di sistema Nussbaum



Einzelverkauf/Vente à l'unité/Prezzo al dettaglio:

**CHF 8.50**

Im 12er-Pack zum Vorteilspreis:

Prix spécial à 12 unités:

Confezione da 12 al vantaggioso prezzo di:

**CHF 95.00**

(Einzelpreis/à l'unité/prezzo unitario CHF 7.90)



Ab sofort in den Filialen und im Online-Shop erhältlich.  
Preise exkl. MwSt.

Disponible dès tout de suite dans nos succursales et  
notre boutique en ligne. Prix hors TVA.

Disponibile da subito nelle succursali e nell'Online-Shop.  
Prezzi IVA escl.

[nussbaum.ch/online-shop](http://nussbaum.ch/online-shop)

### Kennen Sie unser bewährtes Optiflex-Profix-System schon?

Die schnelle, einfache und werkzeuglose Verbindungstechnik zum Stecken eignet sich für alle Objekte – vom Einfamilienhaus bis zum Hochhaus.

- Bis zu 30 % Zeitersparnis
- Wird schnell und einfach verbunden
- Sehr zuverlässiges und wirtschaftliches System
- Millionenfach eingesetzt

Mehr Informationen unter  
[nussbaum.ch/optiflex](http://nussbaum.ch/optiflex)

### Connaissez-vous déjà notre système éprouvé Optiflex-Profix?

Technique d'assemblage par emboîtement rapide, simple et sans outils, qui convient à tous les biens immobiliers – de la maison individuelle aux grands immeubles.

- Gain de temps, jusqu'à 30 %
- Raccordement rapide et simple
- Système très fiable et économique
- Utilisé des millions de fois

Plus d'infos sur [nussbaum.ch/optiflex](http://nussbaum.ch/optiflex)

### Conoscete già il nostro comprovato sistema Optiflex-Profix?

La tecnica di giunzione a innesto rapida, semplice e senza utensili è adatta a tutti gli edifici, dall'abitazione unifamiliare al grattacielo.

- Risparmio di tempo fino al 30 %
- Rapidità e semplicità di collegamento
- Sistema estremamente affidabile ed economico
- Impiegato milioni di volte

Maggiori informazioni su  
[nussbaum.ch/optiflex](http://nussbaum.ch/optiflex)



**NUSSBAUM RN**

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik

Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage

Produttore di rubinetterie e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento

ISO 9001/14001/45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,  
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA

Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26

Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11

[info@nussbaum.ch](mailto:info@nussbaum.ch)

[nussbaum.ch](http://nussbaum.ch)